



Contratto di Licenza Certificazioni Informatiche Europee

- Associazione Italiana per l'Informatica e il Calcolo Automatico, P.IVA 03720700156, P. le Rodolfo Morandi 2, 20121 Milano, PEC: **aicanet@pec.cumail.it** (di seguito: "AICA" o "Fornitore")

e

- CPIA ROVIGO
Codice Fiscale / P.IVA 93036500281,
con sede a ROVIGO,
in via BADA LONI N 2,
PEC ROMM 05 2008@PEC.ISTRUZIONE.IT (vedere art. 10.2),
nella persona del suo legale rappresentante GIULIANA MORETTI,
(di seguito: "Licenziatario"),

nel Contratto congiuntamente "le Parti" e disgiuntamente "la Parte".

Le parti in data odierna stipulano le Condizioni Generali di contratto di seguito riportate.

CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO

Premesso che:

- AICA è autorizzata a sviluppare, diffondere e gestire in Italia le certificazioni **ICDL**, a fronte del contratto vigente sottoscritto con la **ICDL Foundation**, le certificazioni **CPA (Certificazioni Professionali AICA)** e la certificazione "**DigComp 2.2 per utente qualificato di computer**";
- AICA, o i suoi danti causa, detiene tutti i diritti sulle certificazioni di cui al punto A, sul sistema di certificazione (nei suoi aspetti procedurali e informatici), sui concetti e prodotti di cui all'**Allegato 2**;
- AICA offre risorse e opportunità di sviluppo per la rete dei Test Center AICA sul territorio nazionale tramite i servizi di formazione e assessment;
- il Licenziatario è interessato ad erogare il servizio di gestione, registrazione e valutazione degli esami acquisendo una licenza non esclusiva per l'utilizzo dei prodotti di cui all'**Allegato 2**.

Si conviene e stipula:

Articolo 1. Premesse e Allegati. Procedure e Questionario di Qualificazione

Le premesse, gli Allegati 1 e 2, il Questionario di Qualificazione debitamente compilato on line, nonché le Procedure specificate nel presente Contratto e/o nell'Allegato 2 fanno parte integrante e sostanziali del presente contratto ("**Contratto**").

Articolo 2. Oggetto. Condizioni. Limiti. Definizioni.

2.1. Con la stipula del Contratto:

- AICA concede al Licenziatario il diritto non esclusivo e non trasferibile di usare nel Territorio i



Prodotti/Servizi descritti nell'**Allegato 2 – Sezione 1**, nei termini, alle condizioni e nei limiti del Contratto e al solo fine dell'erogazione del Servizio e, con riferimento al Syllabus, nell'ambito della propria attività formativa, relativamente alle certificazioni informatiche per le quali il Licenziatario ha ottenuto la Qualificazione da AICA;

- b. AICA s'impegna, relativamente alle certificazioni informatiche, a prestare in favore del Licenziatario i servizi specificati nell'**Allegato 2 – Sezione 1**.
- 2.2. I diritti di utilizzo licenziati al Licenziatario devono intendersi attribuiti allo stesso in via diretta incedibile in qualsiasi forma e modo e/o la cessione e/o la messa in disponibilità a terzi comprese società controllanti, controllate collegate ai sensi dell'Articolo 2359 c.c.
- 2.3. Per tutta la durata del Contratto il Licenziatario dovrà mantenere i Requisiti di Qualificazione richiesti dal documento QA-REC10 relativo ai "Requisiti di un Test Center AICA", la conformità ai quali è stata dichiarata dal Licenziatario stesso nel Questionario di Qualificazione compilato online, che il Licenziatario si impegna a mantenere aggiornato, nella versione online, per tutta la durata del periodo contrattuale.
- 2.4. Eventuali sedi o unità locali ulteriori rispetto a quelle indicate nel questionario compilato dal Licenziatario al momento della stipula del Contratto dovranno essere oggetto di specifica Qualificazione da parte di AICA e, comunque essere gestite dal Licenziatario in via diretta e in conformità a tutte le obbligazioni previste dal Contratto.
- 2.5. La qualificazione di ulteriori sedi (proprie oppure di Enti terzi) deve essere richiesta dal Licenziatario, in conformità ai Requisiti di Qualificazione richiesti dal documento QA-REC10, relativo ai "Requisiti di un Test Center AICA".

Articolo 3. Oggetto del Contratto. Disposizioni specifiche

- 3.1. Oggetto del presente Contratto sono le Certificazioni (e i relativi Servizi), di cui alla **Tabella delle Certificazioni** in calce, per i quali AICA e il Licenziatario si impegnano rispettivamente alla fornitura e alle relative obbligazioni previste per le Parti. Il Licenziatario dovrà rendere noto nelle forme adeguate (ad es. sul sito web, nei social, sulla carta intestata, in comunicazioni circolari ecc.) le Certificazioni e i Servizi offerti, astenendosi quindi dal pubblicizzare Certificazioni e Servizi AICA non forniti.
- 3.2. L'oggetto dei Diritti e le relative disposizioni specifiche sono meglio descritti nell'**Allegato 2 – Sezione 1**.
- 3.3. Il Licenziatario, oltre a rispettare quanto previsto nel Contratto e negli Allegati, ha l'obbligo di attenersi a quanto dichiarato nel Questionario di Qualificazione e di rispettare le Procedure adottate da AICA, di cui all'**Allegato 2 – Sezione 1.A.2** e pubblicate sul sito www.aicanet.it.
Il Licenziatario si impegna infine a far prendere visione a ogni candidato prima degli esami il documento "**Diritti e Doveri del Candidato**" e, per le certificazioni accreditate da ACCREDIA (vedi **Allegato 2**), a far sottoscrivere la "**Domanda di Certificazione**" nella loro ultima versione disponibile.

Articolo 4. Verifiche

- 4.1. AICA avrà la facoltà di effettuare verifiche (**Audit**) al fine di controllare la sussistenza in capo al Licenziatario di quanto dichiarato nel Questionario di Qualificazione, dei Requisiti di Qualificazione e la corrispondenza dei comportamenti del Licenziatario in relazione agli obblighi assunti con il Contratto.
- 4.2. Gli Audit saranno effettuati con le modalità e nei termini di cui alla **Procedura di Audit** che il Licenziatario dichiara di accettare.
- 4.3. È obbligo del Licenziatario apportare le azioni correttive, nel caso di non conformità verbalizzate



in Audit, e conformarsi agli eventuali provvedimenti comunicati successivamente dal Responsabile Qualità di AICA, previsti nella **Procedura di esami**.

Articolo 5. Corrispettivi

- 5.1. I Corrispettivi, comprensivi del diritto di utilizzo dei Marchi e/o Loghi, dovuti dal Licenziatario ad AICA sono specificati nell'**Allegato 1**.
- 5.2. AICA ha la facoltà di sospendere al Licenziatario il servizio di gestione, registrazione e valutazione degli esami in caso di mancato pagamento anche di un solo importo dovuto.
- 5.3. AICA si riserva il diritto di modificare nel tempo unilateralmente i Corrispettivi a proprio insindacabile giudizio con un preavviso scritto via PEC di almeno 7 (sette) giorni di calendario. In tal caso il Licenziatario si riserva il diritto di recedere con obbligo di comunicazione scritta da inviare ad AICA preferibilmente tramite PEC. In caso di recesso, il Licenziatario sarà comunque tenuto a versare ad AICA i corrispettivi maturati sino alla data di cessazione del Contratto e nulla sarà dovuto da AICA a nessun titolo, anche risarcitorio.

Articolo 6. Efficacia. Durata. Risoluzione. Recesso. Modifiche di condizioni unilaterali di Contratto

- 6.1. Il presente Contratto avrà effetto tra le parti fino al **31 dicembre 2027**.
Il presente Contratto sarà valido dalla data d'invio via PEC del Contratto sottoscritto dal Presidente AICA (o da persona da lui delegata) al Licenziatario; gli effetti del medesimo Contratto decorreranno **7 (sette) giorni** dopo detto invio.
- 6.2. Alla scadenza il Contratto non si rinnoverà tacitamente.
- 6.3. AICA potrà risolvere il Contratto ex articolo 1456c.c., tramite invio al Licenziatario via PEC, oltre alle ipotesi previste nel Contratto e negli Allegati qualora il Licenziatario:
 - a. In base alle verifiche di AICA risulti avere effettuato anche una sola dichiarazione mendace in merito al possesso dei Requisiti di Qualificazione e/o abbia indicato anche un solo dato falso e/o errato nel Questionario di Qualificazione la cui compilazione è da intendersi, per quanto occorrer possa, come dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi del DPR n.445 del 28/12/2000;
 - b. Si rifiuti di sottoporsi o impedisca un Audit;
 - c. Sia inadempiente anche a una sola delle seguenti clausole:
 - **Contratto:** 2.2., 2.3, 2.4, 2.5, 2.6, 3.2, 4.3, 10.6;
 - **Allegato 2- Sezione 1:** Parte B – Previsioni generali: commi 1.B.1, 1.B.2, 1.B.7 – Parte C- Marchi/Loghi: commi 1.C.1, 1.C.2, 1.C.3, 1.C.4 – Parte D – Skills Card/Prove d'Esame/Certificati – Parte F-Listino Educational e Listino al pubblico comma 1.F.1
- 6.4. Le inadempienze relative ai pagamenti ad AICA o agli obblighi previsti dalla Procedura di esami pertinente comportano la facoltà di sospendere il Servizio tramite ATES (*Automatic Tests Evaluation System*) e, se l'inadempienza si protrae oltre 30 (trenta) giorni lavorativi dalla data della notifica scritta, danno diritto ad AICA di risolvere il Contratto ex art. 1456 c.c..
- 6.5. In tutti i casi di risoluzione del Contratto per fatto e colpa del Licenziatario, questo non avrà diritto alla restituzione di nessuno dei Corrispettivi e sarà invece tenuto a risarcire ad AICA ogni danno da questa patito.
- 6.6. AICA si riserva il diritto di modificare nel tempo unilateralmente le Procedure citate all'articolo 3.2 dandone comunicazione tramite circolare di servizio (all'indirizzo specificato nel Questionario di Qualificazione Sezione A) con preavviso di almeno 30 (trenta) giorni di calendario. In tal caso, qualora dalle variazioni delle Procedure derivi un aggravio di costi a carico del Licenziatario, questi avrà diritto di recedere tramite PEC. In tal caso, il Licenziatario sarà tenuto a versare ad AICA ogni corrispettivo maturato sino alla data di cessazione degli effetti del



- Contratto e nulla sarà dovuto da AICA a nessun titolo, anche risarcitorio.
- 6.7. Il Licenziatario riconosce alla Parte AICA il diritto di recedere in tutto o in parte dalla fornitura delle Certificazioni e dei Servizi oggetto del Contratto, ricevendone comunicazione da AICA tramite PEC con almeno 15 (quindici) giorni di preavviso. Tale diritto di AICA potrà essere esercitato a partire dal 1° luglio 2026. In tal caso, restano ferme tutte le obbligazioni, anche economiche, maturate alla data di cessazione degli effetti del Contratto.
 - 6.8. AICA potrà risolvere il Contratto, nel caso in cui durante il periodo di vigenza del medesimo vengano a mancare i Requisiti di Qualificazione.

Articolo 7. Cessazione degli effetti del Contratto

- 7.1. Verificandosi la cessazione degli effetti del Contratto per qualsiasi causa, ferma l'applicazione delle specifiche Procedure, il Licenziatario:
 - a. cesserà ogni forma d'uso dei Diritti ottenuti in licenza ivi compresi i Concetti, i Marchi e i Loghi;
 - b. si asterrà dal qualificarsi Licenziatario AICA;
 - c. sarà tenuto a distruggere, entro 10 (dieci) giorni di calendario dalla cessazione degli effetti del Contratto, il materiale e la documentazione ricevuta da AICA, unitamente alle copie in suo possesso e a comunicarne per iscritto ad AICA l'avvenuta distruzione;
 - d. cesserà l'utilizzo dei Concetti e dei Prodotti fermo restando che la cessazione dell'utilizzo avrà rilievo non solo in termini di diritto di sfruttamento economico ma anche in relazione a condotte anticoncorrenziali;
 - e. perderà il diritto di fruire dei Servizi.
- 7.2. Nel caso in cui il Contratto cessi i suoi effetti per qualunque motivo, il Licenziatario avrà la facoltà, entro 30 (trenta) giorni dalla data di scadenza o di risoluzione, di vendere le Skills Card (senza limitazione di numero) e gli esami (per quantitativi non inferiori a 25) già in suo possesso che non siano stati ceduti ad utenti finali candidati agli esami, esclusivamente a Test Center Licenziatari qualificati, per la rivendita ad utenti finali, comunicando ad AICA i dati identificativi delle Skills Card vendute e dei Test Center acquirenti. Decorso il predetto termine le Skills Card e gli esami non saranno più trasferibili e perderanno la loro validità.
- 7.3. Il Licenziatario si impegna, gratuitamente e senza perciò acquisire il diritto a ricevere alcun corrispettivo, a non assumere la qualifica di licenziatario del servizio di certificazioni ICDL per tre (3) anni dopo la cessazione degli effetti del Contratto.

Articolo 8. Responsabilità e Incompatibilità

- 8.1. Salvo i limiti inderogabili di legge, AICA non si assume alcuna obbligazione e non presta garanzie oltre a quelle previste nel Contratto.
- 8.2. Con esclusione dei casi di dolo e colpa grave, e fermi gli eventuali ulteriori limiti inderogabili di legge, la responsabilità contrattuale ed extra contrattuale di AICA per danni subiti dal Licenziatario o da terzi in conseguenza all'adempimento o all'inadempimento del Contratto non potrà eccedere il 10% dei Corrispettivi versati dal Licenziatario ad AICA nei 12 (dodici) mesi precedenti al verificarsi del fatto o della omissione da cui sia derivato il diritto risarcitorio.
- 8.3. Nessuna responsabilità sarà imputabile ad AICA per gli esiti delle prove di esame.
- 8.4. Il Licenziatario dichiara sin d'ora e sotto la sua responsabilità di non avere ragioni ostative all'esecuzione del presente Contratto e di non trovarsi in alcuna condizione di incompatibilità prevista dalle norme vigenti e dal Codice Etico previsto nello Statuto di AICA. Il Licenziatario si impegna, nel corso del presente Contratto e per un (1) anno dopo la cessazione degli effetti del Contratto stesso, gratuitamente e senza perciò acquisire il diritto a ricevere alcun corrispettivo, a non svolgere, relativamente alle certificazioni ICDL, e/o DigComp e/o CPA, alcuna attività di Certificazione, per conto di un Fornitore diverso da AICA. Ciò può verificarsi solo con specifica un'autorizzazione scritta di AICA.



Articolo 9. Riservatezza e dati personali

- 9.1. Entrambe le Parti terranno riservate tutta la documentazione e le informazioni ricevute dall'altra Parte e da questa classificate come confidenziali e useranno tale documentazione ed informazioni solo nei modi previsti dal Contratto.
- 9.2. Ai sensi del REGOLAMENTO UE 2016/679, il Licenziatario conferma di aver preso visione dell'informativa riguardante il trattamento dei dati personali che AICA effettuerà e accetta espressamente tali trattamenti (vedi documento allegato "F – Informativa Trattamento Dati Personali").
- 9.3. Ai sensi del REGOLAMENTO UE 2016/679, il Licenziatario si obbliga a richiedere ai propri clienti, in favore di AICA, quale titolare del trattamento, il consenso al trattamento dei dati personali per l'erogazione degli esami, il rilascio dei diplomi, per la rilevazione della soddisfazione dei clienti e per attività di marketing in qualunque modo collegate alle attività di AICA.

Articolo 10. Altre disposizioni

- 10.1. Nessuna delle Parti potrà cedere a terzi in tutto o in parte il Contratto, o i diritti e obblighi da esso derivanti, senza il previo consenso scritto.
- 10.2. La comunicazione prevista dal presente contratto via PEC può eventualmente essere svolta tramite Raccomandata A/R.
- 10.3. Nessuna modifica del Contratto sarà valida se non comunicata per iscritto secondo le modalità previste al punto precedente e accettata, sempre per iscritto, da AICA.
- 10.4. Il Contratto e i suoi Allegati costituiscono l'intero accordo tra le Parti e sostituiscono ogni precedente accordo avente il medesimo oggetto. Il Licenziatario dichiara di conoscere, di aver analizzato e di accettare tutti gli Allegati, le Procedure, il Questionario di Qualificazione, i manuali, la documentazione e ogni quant'altro citato nel Contratto e negli Allegati.
- 10.5. Le somme dovute dal Licenziatario ad AICA nel quadro di questo Contratto saranno pagate al netto di qualsiasi onere o spesa bancaria in modo che AICA riceva l'importo previsto nel modulo d'ordine inviato.
- 10.6. Tutti i diritti di proprietà intellettuale e industriale sulle Certificazioni, il Sistema di Certificazione, sui Prodotti, sui Loghi e sui Marchi, nessuno escluso, messi a disposizione del Licenziatario da AICA tramite il Contratto, sono e rimangono di esclusiva proprietà di AICA e/o dei suoi danti causa. Il Licenziatario ha il diritto e obbligo di utilizzarli, per erogare il Servizio nonché di fruire del Syllabus nell'ambito della propria attività formativa, secondo quanto previsto nell'**Allegato 2**. Alla cessazione per qualunque motivo del Contratto, il Licenziatario perde ogni diritto.

Articolo 11. Foro competente

In caso di controversia circa l'interpretazione, la validità e l'esecuzione del Contratto, le Parti convengono la competenza esclusiva del foro di Milano, con l'esclusione delle Scuole Statali e degli Enti dell'Amministrazione dello Stato, che si avvalgono dell'art. 25 (Foro della Pubblica Amministrazione) del Codice di procedura Civile.



Contratto di Licenza Certificazioni Informatiche Europee 2025-27

Rev. 1 del 27-01-2025

Addi.....08/07/2025.....

Timbro e Firma

AICA:

Timbro e Firma

Licenziatario:



Dirigente Scolastica
Giuliana Moretti



Ai sensi e per gli effetti di cui gli Articoli 1341 e seguenti del codice civile, il Licenziatario dichiara di aver analizzato specificatamente, di aver compreso e di accettare le seguenti previsioni delle Condizioni Generali e dei suoi allegati:

- ◆ **Contratto:** Articolo 2. Oggetto. Condizioni. Limiti. Definizioni (commi 2.2, 2.3, 2.4, 2.6); Articolo 3. Oggetto del Contratto. Disposizioni specifiche (comma 3.2); Articolo 4. Verifiche; Articolo 5. Corrispettivi (commi 5.2 e 5.3); Articolo 6. Durata. Risoluzione. Recesso (commi 6.2, 6.5, 6.6, 6.7, 6.9, 6.10); Articolo 7. Cessazione degli effetti del Contratto (comma 7.2), Patto di non concorrenza dopo la cessazione effetti contratto (comma 7.3); Articolo 8. Responsabilità; Articolo 10. Altre disposizioni: forme specifiche di comunicazione, perdita di diritti alla cessazione del rapporto, restrizioni libertà contrattuale (commi 10.1, 10.6); Articolo 11. Foro competente.
- ◆ **Allegato 2:** Oggetto. Previsioni Specifiche (commi 1.B.1, 1.B.2, 1.B.3, 1.B.4, 1.B.5, 1.B.6, 1.B.7, 1.B.8, 1.B.9, 1.B.10, 1.B.13, 1.C.2, 1.C.3, 1.C.4, 1.D.2, 1.D.3, 1.D.4, 1.D.5, 1.D.6, 1.D.7, 1.D.8, 1.E.1)

Timbro e Firma

Addi 08/07/2025

Licenziatario:



Dirigente Scolastica

Giuliana Moretti



Tabella delle Certificazioni

Nella seguente tabella sono elencate le tre categorie di Certificazioni oggetto del presente Contratto, con il link alle pagine web in cui sono descritti i relativi contenuti, cioè i moduli di esami e le certificazioni che rientrano in ciascuna categoria. Viene inoltre specificato, per le diverse categorie, quali sono le certificazioni e/o gli esami che implicano una specifica richiesta ad AICA di abilitazione (che non comporta costi aggiuntivi, salvo i costi del diritto a effettuare i relativi esami).

Certificazioni	Link per informazioni	Certificazioni / esami da abilitare
ICDL <i>(International Certification of Digital Literacy)</i>	https://www.icdl.it/certificazioni-icdl	ICDL Advanced ICDL CAD 2D ICDL CAD 3D ICDL GIS ICDL Image Editing ICDL Web Editing ICDL Health ICDL Multimedia Mi Presento ICDL
CPA <i>(Certificazioni Professionali AICA)</i>	https://www.aicanet.it/professionisti-ict/cpa	E4job eCFPlus EQDL Privacy in Sanità
DigComp 2.2 per utente qualificato di computer	https://www.aicanet.it/digcomp2-2-per-utente-qualificato-del-computer	Esame DigComp 2.2

Il Licenziatario potrà indicare via web, nell'area riservata ai Test Center, quali sono le certificazioni che intende attivare. È comunque possibile, nel corso della durata contrattuale, richiederne la disabilitazione tramite e-mail a qualificazioni@aicanet.it.